



Závěrečná zpráva o působení lektorky/lektora

Akademický rok: 2025/26

Destinace (země, město): Maďarsko, Budapešť

Jméno, příjmení: Milan Orálek

Místo působení (univerzita, fakulta, příp. katedra/ústav): Univerzita Loránda Eötvöse (Eötvös Loránd Tudományegyetem), Filozofická fakulta (BTK-ELTE), Ústav slavistiky a baltistiky, Katedra slovanské filologie – Český obor

Výuka češtiny na Univerzitě Loránda Eötvöse (ELTE)

Donedávna fungovala v Maďarsku tři bohemistická pracoviště (na Univerzitě Pétera Pázmánye v Pilišské Čabě a na Univerzitě v Segedínu), nyní však zůstalo jen jediné. Na ELTE lze češtinu studovat v bakalářském, magisterském (a to buď jako hlavní obor – *maior*, nebo jako vedlejší obor – *minor*) a doktorském programu. Mimoto nabízíme jazykové kurzy pro studenty jiných oborů. Studenti-bohemisté, kteří v drtivé většině nastupují ke studiu jako úplní začátečníci, skládají po prvních dvou semestrech komplexní jazykovou zkoušku, která by měla být na úrovni A2. Tříleté bakalářské studium je zakončeno souhrnnou jazykovou zkouškou na úrovni B1; mají-li studenti češtinu jako hlavní obor, píšou rovněž diplomovou práci v maďarštině. Někteří využívají možnost strávit jeden či dva semestry na bohemistických pracovištích v ČR nebo se hlásí na letní jazykové školy. Letos v létě se dva studenti účastní intenzivních kurzů v Olomouci a v Jihlavě, od září 2026 se jiní dva chystají k semestrálnímu pobytu na Masarykově univerzitě v Brně.

Český lektor, vyslaný do Budapešti v únoru 2024, zodpovídá za veškerou výuku praktického jazyka (toho času celkem 14 studentů, včetně bilingvní slovenské Maďarky a tří nebohemistů, jednoho z Běloruska). Dva posluchači 1. ročníku bohužel studium po prvním semestru ukončili. Vedoucí sekce dr. Tamás Tölgyesi vedl tři kurzy pro nebohemisty pro celkem 9 studentů, slavistů a historiků. Pracoviště mělo také jednoho doktoranda, který se v době, kdy vzniká tato zpráva, již připravuje k obhajobě dizertační práce.

Rozsah lektorovy výuky činil v uplynulém akademickém roce 16x45 minut. Počet studentů v kurzech pro jednotlivé ročníky: 1. roč. – 3 (původně pěti), vč. dvou (původně tří) nebohemistů; 2. roč. – 6, vč. jednoho nebohemisty; 3. roč. – 5.

Pokud jde o studijní materiály, v 1. a 2. ročníku jsme pracovali zejména s *New Czech Step by Step* a *Čeština krok za krokem 2* (L. Holá) (spolu s doprovodnými materiály na internetu), jakož i doplňkově s *Communicative Czech - Elementary* a *Communicative Czech - Intermediate* (I. Rešková, M. Pintarová) či *Čeština pro cizince A1– B1* (M. Boccou-Kestřánková, D. Štěpánková, K. Vodičková, G. Šnidaufová, K. Kopicová). Přečetli jsme část *Starých pověstí českých a moravských* (B1, L. Holá). Z lexikografických příruček jsme se museli spokojit s menšími a/nebo staršími tištěnými maďarsko-českými a česko-maďarskými slovníky (L. Hradský) a elektronickým slovníkem nakladatelství Lingea (<https://slovniky.lingea.cz/madarsko-cesky>). Během roku jsme zhlédli několik českých filmů.

V listopadu 2025 navštívila budapeštskou bohemistiku tříčlenná delegace z Domu zahraniční spolupráce a později ve své zprávě pozitivně ohodnotila úroveň výuky i atmosféru na pracovišti.

Další aktivity

Na podzim se lektor spolu s dr. Tölgyesim ujal úlohy hostujícího editora zvláštního čísla slavistického časopis *Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae*, který přinesl nejvyšší kvalitu příspěvků z jubilejní bohemistické konference (70 let bohemistiky v Budapešti), jež proběhla v červnu 2025.

Stejně jako v minulém akademickém roce se před Vánocemi a v závěru semestru uskutečnila celoustavní akademie. Na první z nich vystoupili bohemisté s koledou Adama Michny z Otradovic, na druhé s písní Jaroslava Hutky.

V květnu 2026 moderoval lektor československou sekci pravidelné konference Mladých slavistů.

Pracovní a životní podmínky lektora

Bohemistika na ELTE patří k malým oborům: zajišťují ho tři kmenoví pracovníci (lektor – praktický jazyk; Tamás Tölgyesi – lingvistické disciplíny; Gábor Hanzelík – literární věda a film) a dva externisté (Tamás Berkes – literární věda; Andor Mészáros – české reálie). Vyučující mají k dispozici dvě místnosti, z nichž jedna, vybavena dvěma stolními počítači a dvěma tiskárnami, slouží zároveň jako pracovna. Bohemistická knihovna, umístěná v týchž prostorách, čítá zhruba 5000 svazků.

Ubytování si lektor zajišťuje sám. V rámci ústavu panují dobré vztahy. Lektor je v užším kontaktu zejména se slovakisty a polonisty.

Budapešť 23. července 2026

Mgr. Milan Orálek, Ph.D.